

Date: March 26<sup>th</sup>, 2024

التاريخ : 26 مارس 2024

Circular No:37/ AY 2023-2024

Subject: End of Term 2-

Dear Parents and Guardians,

السادة أولياء الأمور الكرام، تحية وبعد

Thank you for being actively engaged in all our events of the second term. We acknowledge your contributions to the successes we had at Ajyal Al Falah.

يطيب لنا ان نتقدم بجزيل الشكر والتقدير على مشاركتكم الفعالة في الفصل الدراسي الثاني. نحن نقدر مساهماتكم في النجاحات التي حققناها في أجيال الفلاح.

The second term was fully occupied with class excursions where students had fun and gained many valuable academic and life skills.

كان الفصل الدراسي الثاني مليئا بالرحلات الصفية حيث استمتع الطلاب واكتسبوا العديد من المهارات الأكاديمية والحياتية القيمة.

**بطاقات التقارير:**

**Report Cards:**

We announce that our students' second term report cards are available for all parents to access on our LMS system, Orison, through parents' logins. We trust that you will be proud of your children's progress thus far and will continue supporting them to achieve their best in the third and last term. I remind parents that the passing grade for all subjects is 60%, and students' attendance is equally significant for them to pass and reach the required grade-level academic standards.

بطاقات تقرير الفصل الدراسي الثاني لجميع الطلبة متاحة الآن على تطبيق المدرسة والموقع. نحن على ثقة من أنكم ستكونون فخورون بالتقدم الذي أحرزه أبناءكم حتى الآن وستواصلون دعمهم لتحقيق أفضل ما لديهم في الفصل الدراسي الثالث والأخير. أذكر أولياء الأمور بأن درجة النجاح لجميع المواد هي 60٪، وأن حضور الطلبة مهم بأهمية النجاح والوصول إلى المعايير الأكاديمية المطلوبة على مستوى الصف

**دعم أولياء الأمور خلال إجازة فصل الربيع**

خلال إجازة فصل الربيع، سيكون موظفو الأقسام التالية متاحين لدعم أولياء الأمور كدفع الرسوم المدرسية. وذلك من الاثنين إلى الخميس، من الساعة 9:00 صباحاً حتى الساعة 1:00 مساءً، وحتى الساعة 12:00 ظهراً يوم الجمعة.

**Administration: Support to parents during the Spring break**

During the spring break, the following staff will be available to support parents for instance with payments of school fees from Monday to Thursday from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. and 9:00 a.m. to 12:00 on Fridays:

|                         |  |               |
|-------------------------|--|---------------|
| Receptionist            | 02-2034500   | قسم الاستقبال |
|                         | <a href="mailto:ajyal.reception@ajyalfalah.sch.ae">ajyal.reception@ajyalfalah.sch.ae</a>   |               |
| Accountants             | 02-2034517   | قسم الحسابات  |
|                         | 02-2034518   |               |
|                         | <a href="mailto:accounts@ajyalfalah.sch.ae">accounts@ajyalfalah.sch.ae</a><br><a href="mailto:jahabar.abdullah@ajyalfalah.sch.ae">jahabar.abdullah@ajyalfalah.sch.ae</a><br><a href="mailto:zainab.alblooshi@ajyalfalah.sch.ae">zainab.alblooshi@ajyalfalah.sch.ae</a> |               |
| Registration Department | 02-2034525   | قسم التسجيل   |
|                         | <a href="mailto:registrar@ajyalfalah.sch.ae">registrar@ajyalfalah.sch.ae</a>   |               |

We wish our parents and students a blessed Ramadan during the spring break and look forward to welcoming our students on **Monday, April 15<sup>th</sup>, 2024, at 7:45 a.m.**

نتمنى لأولياء الأمور والطلاب رمضانًا مباركًا وعطلة ربيع سعيدة ونتطلع إلى الترحيب بطلبة يوم الاثنين 15 أبريل 2024 على الساعة 7:45 صباحًا.

Yours sincerely,

Dr. Antoinette Brown  
Principal Director



وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتورة أنطوانيت براون  
مديرة المدرسة

